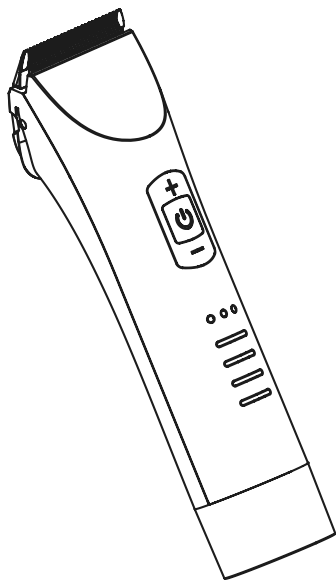


LAFE



MasterTrim

PL Trymer do włosów i brody

EN Hair and beard trimmer

CS Zastříhovač vlasů a vousů

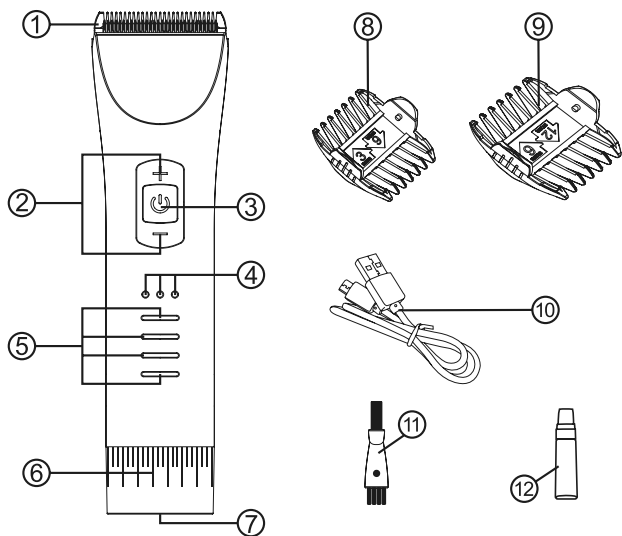
SK Zastrihávač vlasov a brady

HU Haj- és Szakállvágó

LT Plaukų ir Barzdos Kirpimo Mašinėlė

LV Matu un Bārdas Trimmeris

EE Juuste ja Habe Trimmer



UWAGA:

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania wolnym powietrzem

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by zawsze łatwo można było do niej sięgnąć.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- 1 – Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania przy czym należy pamiętać że oznaczenie: AC- to prąd przemienny a DC – to prąd stały.
- 2 – Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód zasilający.
- 3 – Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający oraz wtyczka nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń.
- 4 – Należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła oraz na ostrych krawędziach, które mogą uszkodzić izolację przewodu.
- 5 – Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.

Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.

- 6 – Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby niemające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają

świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

- 7 – Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.
- 8 – Nie wolno zanurzać urządzenia oraz przewodu zasilającego w wodzie lub w żadnych innych cieczach.
- 9 – Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.
- 10 – Przy wyciąganiu wtyczki z gniazda nigdy nie ciągnij za przewód zasilający tylko za wtyczkę.
- 11 – Nie wolno wkładać **ŻADNYCH METALOWYCH PRZEDMIOTÓW** do wnętrza urządzenia.
- 12 – Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.

Zaleca się by dla zwiększenia bezpieczeństwa instalacja elektryczna była wyposażona w automatyczny wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie uruchamiania 30mA.

Uwaga: Jeśli przewód zasilający lub wtyczka zasilająca ulegnie uszkodzeniu to bezwzględnie wymiany lub naprawy zawsze powinien dokonać wyspecjalizowany zakład naprawczy.

OSTRZEŻENIA

- 1 – Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
- 2 – Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
- 3 – Nie używać przedłużaczy lub innych gniazd elektrycznych które nie spełniają obowiązujących norm i przepisów elektrycznych.
- 4 – Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
- 5 – W przypadku zamoczenia urządzenia oraz elementów takich jak styki elektryczne wtyczka czy przewód przed użyciem należy osuszyć urządzenie i jego elementy.
- 6 – Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
- 7 – Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone **NIGDY** nie

naprawiaj urządzenia samodzielnie.

- 8 – Nie używaj urządzenia w wannie, nad zlewem, pod prysznicem lub w pobliżu innego zbiornika z wodą lub innym płynem.
- 9 – Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób by woda do niego ściekała.
- 10 – Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazdka na mokrych powierzchniach.
- 11 – Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sprawdź czy parametry napięcia w gniazdku odpowiadają parametrom urządzenia z tabliczki znamionowej.
- 12 – Używaj, ładuj i przechowuj urządzenie w temperaturach między 15°C a 35°C.
- 13 – Nie używać urządzenia na otarciach, otwartych ranach, oparzeniach, pęcherzach itp.

Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.

Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazdka na mokrych powierzchniach.

I. Podstawowe informacje:

1. Element tnący
2. Regulator ustawienia prędkości
3. Przycisk ON/OFF
4. Dioda sygnalizująca zmianę prędkości
5. Dioda sygnalizująca stan naładowania baterii
6. Regulator ustawienia prędkości
7. Gniazdo USB-C
- 8-9. Dwustronne nasadki grzebieniowe
10. Kabel USB-C
11. Szczoteczka
12. Olejek

II. Obsługa Urządzenia

Przed pierwszym użyciem:

- 1 – Zdejmij folię ochronną oraz wszelkie inne elementy opakowania.
- 2 – Rozwiń i wyprostuj przewód zasilający.
- 3 – Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Podłącz ładowarkę do urządzenia, a następnie do gniazdka sieciowego. Wówczas zapali się dioda sygnalizacyjna. Ładuj urządzenie przez około 2 godziny. Następnie odłącz zasilacz z gniazdka sieciowego, a następnie odłącz przewód od urządzenia.



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Urządzenia zasilane bateriami

Niniejsze środki ostrożności dotyczą produktów, w których używane są baterie do ponownego ładowania (akumulatory) lub baterie jednorazowego użytku. Nieprawidłowe użytkowanie baterii może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub wybuch. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia urazu:

- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Baterii nie należy podgrzewać, otwierać, nakłuwać, niszczyć ani wrzucać do ognia, oraz nie należy wkładać w odwrotny sposób do urządzenia. Należy zwracać szczególną uwagę na oznaczenie [+] i [-].
- Nie należy dotykać metalowymi przedmiotami końcówek baterii w urządzeniu. Te elementy mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia.
- Jeśli baterie są zużyte lub jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Stare wyczerpane lub zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i przekazać do utylizacji lub recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- W przypadku wycieku z baterii należy wyjąć wszystkie baterie, unikając kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub odzieżą. Jeśli elektrolit z baterii zetknie się ze skórą lub odzieżą, należy natychmiast przemyć to miejsce wodą. Przed włożeniem nowych baterii należy dokładnie wyczyścić komorę baterii wilgotnym papierowym ręcznikiem.

Tylko baterie do ponownego ładowania (akumulatory):

- Uwaga! Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu może spowodować wybuch. Należy korzystać wyłącznie z baterii tego samego typu, co baterie dostarczone z urządzeniem.
- Ładowanie należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ładowarki dostarczonej z produktem.

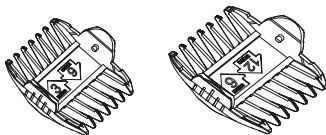
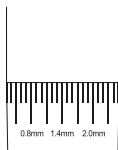
Użytkowanie

UWAGA: Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach. Używaj urządzenia wyłącznie na ludzkich włosach.

Pojemność nowej baterii pozwala na około 120minut pracy. Po rozładowaniu się baterii, możliwe jest kontynuowanie pracy urządzenia z podłączonym przewodem sieciowym. **UWAGA:** Częste używanie urządzenia z przewodem sieciowym spowoduje zmniejszenie żywotności baterii.

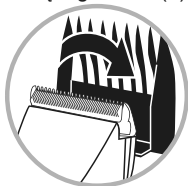
Przed rozpoczęciem strzyżenia należy umyć i wysuszyć włosy, a następnie rozczesać je w kierunku ich wzrostu.

- 1 – Wybierz oczekiwaną długość strzyżenia przy pomocy regulatora (3). Dodatkowo można użyć wybranej nasadki grzebieniowej (1) (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) zakładając ją na element tnący (2). **UWAGA: Zmianianie długości strzyżenia można przeprowadzać jedynie przy wyłączonym urządzeniu.**



- 2 – Włącz urządzenie naciskając przycisk ON/OFF. Przyłóż do głowy element tnący lub nasadkę grzebieniową i powoli przesuwaj urządzenie wzdłuż głowy w kierunku pod włos. Zaleca się rozpocząć strzyżenie od najwyższego ustawienia nasadki grzebieniowej, a następnie w razie potrzeby stopniowo zmniejszać ustawienie długości. Włosy należy strzyć pasmami, aby objąć wszystkie partie wymagające skrócenia. Ruchy urządzeniem powinny być wolne i płynne. **UWAGA: W łazience lub pobliżu przyłącza wody należy korzystać tylko z zasilania akumulatorowego (nie bezpośrednio z sieci).**

- 3 – Aby obciąć włosy na bardzo krótkie, lub przystrzyc włosy na karku i wokół uszu, z urządzenia należy zdjąć nasadkę grzebieniową i wybrać długość jedynie za pomocą regulatora (3).



- 4 – Regularnie usuwaj ścięte włosy z nasadki grzebieniowej. Jeśli zbierze się dużo włosów, zdejmij nasadkę i wydmuchaj włosy lub użyj dołączonej szczoteczki.

III. Czyszczenie i konserwacja

- 1 – Przed czyszczeniem urządzenia zawsze odłącz go od zasilania – wyjmij wtyczkę zasilającą z gniazdka.
- 2 – Zdjąć założoną nasadkę i wyczyścić ostrza szczoteczka dołączoną do zestawu. Po oczyszczeniu, pomiędzy ostrzami nie powinny pozostać żadne włosy. Co kilka strzyżeń nasmarować głowicę tnącą, wpuszczając 2-3 krople oleju maszynowego. Obudowę czyścić suchą, lekko zwilżoną ściereczką. W celu czyszczenia nie wolno stosować ostrych, lub żrących środków.
- 3 – Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu z dala od kurzu.
- 4 – Nie wolno nawijać kabla zasilającego na urządzenie.

IV. Dane techniczne

Model: MasterTrim

Napięcie ładowania: DC 5V, 1A

Moc: 5 W

Bateria: 1800 mAh

WARNING:

The device is intended for domestic use only.

The device is NOT intended for commercial/professional use.

The device is NOT intended to be used outside.

Note! Prior to use, you should familiarize yourself with this instruction manual in order to avoid accidents and to ensure proper use of the appliance. Manual should be kept and stored so that it is always easy to reach.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 – Before use, check if the voltage indicated on the rating plate corresponds to the local power supply parameters, bearing in mind that the designation AC means alternating current and DC – direct current.
- 2 – Expand and straighten the power cord before use.
- 3 – Make sure that the power cord and the plug do not have any visible damage.
- 4 – Make sure that the power cord is not stretched over an open flame or other source of heat as well as sharp edges that may damage the insulation.
- 5 – Before first use, remove all packing elements.

Note! Housing with metal elements may include barely-visible protective film stretched over those parts, which needs to be removed.

- 6 – The appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory and mental ability without attendance of qualified or experienced persons and should always be used in accordance with the instruction manual.

WARNING: This appliance can be used by children over the age of 8 and persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience and knowledge of the appliance, ONLY if used under the supervision of a person responsible for their safety or if they have been given guidance on safe use of the appliance and are aware of the hazards associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations should not be performed by children unless they are over the age of 8 and these operations are performed under supervision.

- 7 – Do not leave the appliance unattended during operation.

- 8 – Do not immerse the device and the power cord in water or any other liquid.
- 9 – When the appliance is not in use, it should always be disconnected from the electrical outlet.
- 10 – When removing the plug from the socket, do not pull the cord, but the plug.
- 11 – NEVER PLACE ANY METAL ITEMS inside the appliance.
- 12 – The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper usage of the appliance.

For security reasons, it is recommended for the electrical wiring to be equipped with a 30 mA residual-current circuit breaker.

WARNINGS

- 1 – Never use the appliance if it is damaged or works abnormally.
- 2 – Do not use the appliance if it has been dropped from a height and shows visible signs of damage.
- 3 – Do not use extension cords or other electrical outlets that do not meet current electrical standards and codes.
- 4 – Any repair, removal or replacement of any parts should always be performed at a specialized facility.
- 5 – In the event of external components such as the electrical contacts, the plug or the cord getting wet, make sure to dry the device and its elements before use.
- 6 – Never handle or operate the appliance with wet hands.
- 7 – If you think the appliance might be broken, NEVER try to repair it yourself.
- 8 – Do not use the device in bath tub or shower, above sink, or near any other tank with water or other liquid.
- 9 – Never wash the device in running water or in any manner, which allows water to drip onto the device.
- 10 – Never put the device connected to mains outlet on wet surface.
- 11 – Before connecting the device to mains outlet, check whether mains parameters are compliant with the values indicated on rating plate of the device.

- 12 – Use, charge and store the device at temperature between 15°C and 35°C.
- 13 – Do not use the device on damaged skin, open wounds, burns, blisters, etc.

When the men shaver is used in the bathroom, unplug after use, since the proximity of water presents a hazard even when the men shaver is turned off.

Never put the device on wet surfaces if it's connected to the power supply.

I. General information:

1. Cutting element
2. Speed adjustment regulator
3. ON/OFF button
4. Speed change indicator light
5. Battery charge indicator light
6. Speed adjustment regulator
7. USB-C port
- 8-9. Double-sided comb attachments
10. USB-C cable
11. Brush
12. Oil

II. Operating instruction

Prior to first use:

- 1 – Remove the protective film and all other elements of the packaging.
- 2 – Unwind and straighten the power cord.
- 3 – Make sure that the device is turned off. Connect the charger to the device, and then to the wall outlet. LED indicator will light up. Charge the device for about 2 hours. Unplug the power adapter from the wall outlet, and then unplug the cord from the device.



Important safety information



Battery-powered devices

- The following precautions are applicable to products using rechargeable batteries or disposable batteries.
- Improper use of batteries may cause electrolyte leakage, overheating or explosion. Leaking electrolyte causes corrosion and may be toxic. It may cause skin and eye burns; it is also dangerous if swallowed.

In order to avoid health hazard:

- Batteries should be kept away from children.
- Batteries should not be heated, opened, pierced, damaged or thrown into the fire; they should not be inserted inversely into the compartment. Pay attention to the indications [+] and [-].
- Do not touch the terminals with metal objects. Those objects may heat and cause burns.
- If a battery is used up or if the equipment is going to be out of use for a longer period, batteries should be removed.
- Waste batteries should be removed from the device and disposed of or recycled in accordance with local regulations concerning waste disposal.
- If a battery leak appears, remove all the batteries, avoiding contact of your clothes or skin with the leaking electrolyte. If the electrolyte comes into contact with your skin or clothes, wash the affected spot with water. Before inserting new batteries, clean the battery compartment thoroughly using a wet paper towel.

Rechargeable batteries only:

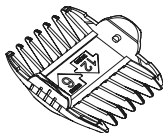
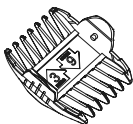
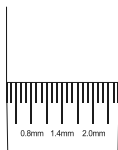
- Caution! If a battery is replaced with a battery of incorrect type, the device may explode. Use only batteries of the same type as the batteries delivered with the device.
- Charging should be performed only using the charger delivered with the product.

Usage

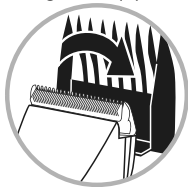
Capacity of a new battery allows for approximately 120-150 minutes of work. After the battery is discharged, it is possible to continue operation of the device with the power cable plugged-in. CAUTION: Frequent use of the device with the power cord will reduce battery life.

Before you start cutting, wash and dry your hair, and comb it in the direction of its growth.

- 1 – Select the desired length using the regulator (3). Additionally, you can use a selected comb attachment (1) (3mm, 6mm, 9mm, 12mm), attaching it to the cutting element (2). **CAUTION: Cutting length can be changed only when the device is switched off.**



- 2 – Turn on the device using ON/OFF switch. Hold the cutting element or comb attachment against the scalp and slowly move the device against the direction of hair growth. It is recommended to start cutting with the longest setting of the comb attachment, and then, if necessary, gradually decrease the length. Cut the hair in small portions at a time in order to trim all the desired areas. Move the device in a slow and smooth motion. **CAUTION: When using the device in the bathroom or near water connection, use only battery power (not directly from the mains).**
- 3 – To cut the hair very short or outline the hair on the neck and around the ears, remove the comb attachment from the device. Choose the length only by using the regulator (3).



- 4 – Remove the hair from the comb attachment regularly. If a lot of hair collects on the head, remove the attachment and blow the hair out or use the provided brush.

III. Cleaning and Maintenance

- 1 – Before cleaning, always unplug the device from the power supply - unplug the power cord.
- 2 – Remove the comb attachment and clean the cutters with the brush supplied with the kit. After cleaning, no hair should remain between the cutters. Every few haircuts, lubricate the cutting head by applying 2-3 drops of machine oil. Clean the casing with a dry or slightly damp cloth. Do not use abrasive or corrosive agents.
- 3 – Keep the device on a dry and safe place, free of dust.
- 4 – Do not wind the power cord around the appliance.

IV. Technical data

Model: MasterTrim

Power supply: DC 5V, 1A

Power: 5 W

Battery capacity: 1800 mAh

POZOR!

Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti.

Zařízení NENÍ určeno pro komerční/profesionální použití.

Zařízení NENÍ přizpůsobeno k venkovnímu využití.

Pozor! Před prvním použitím váhy je bezpodmínečně nutné přečíst si tento návod – předejdete tak nehodám a budete si jisti, že přístroj používáte správně. Návod uschovejte tak, abyste jej v případě potřeby vždy snadno našli.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 1 – Před použitím přístroje zkontrolujte, zda napětí uvedené na výrobním štítku odpovídá lokálním parametrům elektrické sítě, přičemž pamatujte, že označení: AC - je střídavý proud a DC - stejnosměrný proud.
- 2 – Před použitím rozmotejte a narovnejte napájecí kabel.
- 3 – Zkontrolujte, zda napájecí kabel a zástrčka nejsou nijak poškozeny.
- 4 – Dejte pozor, aby napájecí kabel nebyl roztažen nad otevřeným oknem nebo jiným zdrojem tepla a nad ostrými hranami, které by mohly poškodit izolaci kabelu.
- 5 – Před prvním použitím odstraňte všechny části obalu.

Pozor! Pokud jsou na krytu kovové elementy, mohou být chráněny ochrannou fólií - tuto fólii je potřeba také odstranit.

- 6 – Přístroj nesmí používat děti, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a psychickými schopnostmi bez dozoru oprávněných nebo zkušených osob a v souladu s tímto návodem.

UPOZORNĚNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší než 8 let života a osoby s omezenou tělesnou, citovou nebo psychickou způsobilostí nebo osoby, které nemají zkušeností nebo znalost zařízení, JEN když se toto realizuje pod dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost nebo když jim byli poskytnuté pokyny ohledem bezpečného užívání zařízení a jsou si vědomé rizika spojeného s jeho užíváním. Děti si nesmějí hrát se zařízením. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti, leda že jsou starší 8 let života a práci provádí pod dohledem

- 7 – Přístroj za provozu nenechávejte bez dozoru.
- 8 – Přístroj a jeho napájecí kabel neponořujte do vody ani žádných jiných kapalin.

- 9 – Pokud přístroj nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.
- 10 – Při vypořádání z elektrické zásuvky netahejte za kabel, nýbrž pouze za zástrčku.
- 11 – Dovnitř toustovače je zakázáno vkládat JAKÉKOLI KOVOVÉ PŘEDMĚTY.
- 12 – Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití přístroje.

Pro zvýšení bezpečnosti doporučujeme aby byla elektroinstalace vybavena automatickým rozdílovým vypínačem s proudem aktivace 30 mA.

Pozor: Pokud budou napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, musí být tyto díly bezpodmínečně vyměněny ve specializované opravně.

UPOZORNĚNÍ

- 1 – Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud je poškozen nebo funguje nesprávně.
- 2 – Nikdy nepoužívejte topinkovač, který spadl z výšky nebo je viditelně poškozen.
- 3 – Nepoužívejte prodlužovací kabely ani jiné elektrické zásuvky, které nespĺňují platné normy a předpisy v oblasti elektrické energie.
- 4 – Veškeré opravy, demontáž nebo výměnu jakýchkoli dílů smí provádět vždy pouze specializovaný servis.
- 5 – Pokud vnější elementy, jako jsou elektrické kontakty, zástrčka nebo kabel, namočí ve vodě, před opětovným použitím je přístroj nutné důkladně vysušit.
- 6 – Přístroj neobsluhujte mokřýma rukama.
- 7 – Máte-li podezření, že je přístroj poškozen, NIKDY se nepokoušejte jej opravit svépomocí.
- 8 – Nepoužívejte přístroj ve vaně, nad dřezem, pod sprchou nebo v blízkosti jiné nádoby s vodou či jinou kapalinou.
- 9 – Nikdy nemyjte přístroj pod tekoucí vodou ani jiným způsobem, při němž by do něj mohla stékat voda.
- 10 – Nikdy nepokládejte přístroj zapojený do zásuvky na mokré plochy.
- 11 – Před zapojením přístroje do elektrické zásuvky zkontrolujte, zda parametry napětí v zásuvce odpovídají parametrům na výrobním štítku.
- 12 – Používejte, nabíjejte a skladujte zařízení v teplotním rozmezí 15°C až 35°C.
- 13 – Nepoužívejte zařízení v případě odřenin, otevřených ran, popálenin, puchýřů apod.

Pokud je spotřebiče používán v koupelně, po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky, protože výskyt vody poblíž spotřebiče představuje nebezpečí i v situaci, kdy je spotřebiče vypnutý.

I. Základní informace:

1. Oboustranné hřebenové nástavce
2. Řezací prvek
3. Regulátor nastavení délky
4. Tlačítko ON/OFF
5. Tlačítka pro nastavení rychlosti
6. Signalizační diody
7. USB-C port
8. Kartáček
9. USB-C kabel

II. Obsluhování zařízení:

Před prvním použitím:

- 1 – Sundejte ochrannou fólii a všechny jiné prvky obalu.
- 2 – Rozmotejte a narovnejte napájecí kabel.
- 3 – Ujistěte se, že je zařízení vypnuté. Napojte nabíječku na zařízení, a pak na síťovou zásuvku. Rozsvítí se signalizační dioda. Nabíjejte zařízení po dobu cca 2 hodiny. Následně odpojte napáječ od napájecí zásuvky, a pak odpojte vodič od zařízení. **POZOR: K nabíjení zařízení používejte výhradně připojený napáječ.**



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Zařízení je napájeno pomocí baterií

- Tyto bezpečnostní kroky se týkají výrobků, u kterých jsou používány nabíjecí baterie (akumulátory) nebo jednorázové baterie.
- Nesprávné používání baterií může vést k úniku elektrolytu, přehřátí nebo výbuchu. Uvolněný elektrolyt může být zdrojem koroze a být toxický. Může způsobit popálení pokožky a očí, je také škodlivý v případě požití.

Pro snížení nebezpečí výskytu úrazu:

- Skladujte mimo dosah dětí.
- Baterie neohřívejte, neotvírejte, nepropichujte, neničte ani nevhazujte do ohně, nekládejte je také do zařízení obráceně. Věnujte zvláštní

pozornost označení +] a [-].

- Nedotýkejte se kovovými předměty koncovek baterií v zařízení. Tyto díly se mohou ohřát a způsobit popáleniny.
- Pokud jsou baterie opotřebované nebo pokud má být zařízení delší dobu skladováno, je třeba z něho baterie odstranit.
- Staré vybité nebo opotřebované baterie je třeba vytáhnout ze zařízení a předat je k likvidaci nebo recyklaci v souladu se státními předpisy pro likvidaci odpadu.
- V případě úniku z baterie je třeba vyndat všechny baterie a vyhýbat se přitom styku pokožky nebo oblečení s unikajícím elektrolytem. Pokud elektrolyt z baterie přijde do styku s pokožkou nebo oblečením, je třeba okamžitě opláchnout toto místo vodou. Než vložíte nové baterie, vždy důkladně vyčistěte komoru baterie vlhkým papírovým ručníkem.

Pouze pro nabíjecí baterie (akumulátory):

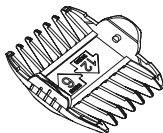
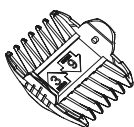
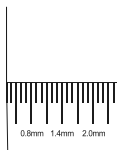
- Pozor! Výměna baterie na baterii nesprávného typu může vést k výbuchu. Používejte výhradně baterie stejného typu jako baterie dodané společně se zařízením.
- Nabíjení provádějte výhradně s využitím nabíječky dodané společně s výrobkem.

Používání

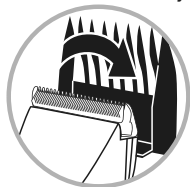
POZOR: Nepoužívejte zařízení pro umělé vlasy. Používejte zařízení výhradně pro lidské vlasy. Kapacita nové baterie umožňuje cca 120-150minut práce. Po vybití baterie, je možné pokračování práce zařízením s připojeným síťovým vodičem. POZOR: Časté používání zařízením se síťovým vodičem způsobí snížení životnosti baterie.

Před zahájením stříhání si musíte umýt a vysušit vlasy, pak je rozčesat směrem jejich růstu.

- 1 – Zvolte žádanou délku stříhání pomocí regulátoru (3). Navíc můžete použít zvolený hřebenový nástavec (1) (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) jeho nasazením na stříhací díl (2). **POZOR: Změna délky stříhání se může provést jen když je zařízení vypnuto.**



- 2 – Zapněte zařízení stisknutím tlačítka ON/OFF. Přiložte k pokožce hlavy stříhací díl nebo hřebenový nástavec a pomalu posouvejte zařízení podél hlavy proti růstu vlasů. Doporučuje se začít stříhání od nejvyššího nastavení hřebenového nástavce, a pak podle potřeby postupně snižovat délku. Vlasy stříhejte po pásmech, aby se zahrnuly vše vlasy, které mají být zkráceny. Pohybujte zařízením pomalu a plynule. **POZOR: V koupelně nebo v blízkosti vodní přípojky musíte využívat jen akumulátorové napájení (nikoliv přímo ze sítě).**
- 3 – Když chcete mít po stříhání velmi krátké vlasy, nebo chcete zastříhnout vlasy na krku a kolem uší, sejměte ze zařízení hřebenový nástavec a zvolte délku jen pomocí regulátoru (3).



- 4 – Pravidelně odstraňujte ostříhané vlasy z hřebenového nástavce. Pokud se nahromadí mnoho vlasů, sejměte nástavec a vyfoukejte vlasy nebo použijte připojený kartáček.

III. Čištění a údržba

- 1 – Před čištěním vždy odpojte zařízení z napájení - vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky.
- 2 – Sejměte nástavec a očistěte ostří kartáčkem připojeným k soupravě. Po očištění by mezi ostří neměly být žádné vlasy. Každých několik stříhání namažte stříhací hlavu 2-3 kapkami strojního oleje. Plášť

čistěte suchým, lehce navlhčeným hadříkem. Při čištění nepoužívejte drsné nebo leptavé přípravky.

- 3 – V případě potřeby sejměte stříhací soupravu tlačáním shora až vyskočí z držáku. Po očištění opět zasuňte stříhací soupravu na své místo (zasuňte spojku nacházející se pod stříhací soupravou do otvoru v plášti a silně stlačte stříhací soupravu).
- 4 – Skladujte zařízení na suchém a bezpečném místě zbaveném prachu.
- 5 – Nenavíjejte napájecí kabel na zařízení.

IV. Technické parametry

Model: MasterTrim

Jmenovité napětí: 5V 1A

Maximální výkon: 5 W

Akumulátory: 1800 mAh

POZNÁMKA:

Zariadenie je určené výhradne pre domáce použitie.

Zariadenie NIE je určené pre komerčné/profesionálne použitie.

Zariadenie NIE je prispôbené na používanie vonku

Pozor! Pred použitím sa treba nutne zoznámiť s týmto návodom na obsluhu, aby sa vyhnúť nešťastným nehodám a pre správne používanie zariadenia. Návod si treba uchovať a skladovať v ľahko dostupnom mieste.

POKYNY OHLADOM BEZPEČNOSTI UŽÍVANIA

- 1 – Pred použitím si treba overiť, či napätie uvedené na popisnom štítku odpovedá miestnym parametrom napájania, pričom si treba pamätať, že označenie: AC- je striedavý prúd a DC – je jednosmerný prúd.
- 2 – Pred použitím rozvinúť a napriamiť napájací vodič.
- 3 – Treba sa ubezpečiť, že napájací vodič a zástrčka nemajú žiadne viditeľné poškodenia.
- 4 – Treba dať pozor, aby napájací vodič nebol rozťahnutý nad otvoreným ohňom alebo iným zdrojom tepla, ktoré môže poškodiť izoláciu vodiča.
- 5 – Pred prvým použitím treba odstrániť všetky prvky balenia.

Pozor! V prípade plášt'a s kovovými prvkami, na týchto prvkoch môže byť natiahnutá slabo viditeľná zabezpečovacia fólia, ktorú tiež musíte odstrániť.

- 6 – Zariadenie nie je určené na používanie pre detí, osoby s obmedzenou telesnou, pocitovou a duševnou spôsobilosťou bez dozoru oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmto návodom.

UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie 8 rokov života a osoby s obmedzenou telesnou, citovou alebo psychickou spôsobilosťou, alebo osoby, ktoré nemajú skúseností či znalosť zariadenia, LEN ak sa toto koná pod dohľadom osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny ohľadom bezpečného užívania zariadenia a sú vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho užívaním. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia nemôžu vykonávať deti, iba že sú staršie 8 rokov života a prácu vykonávajú pod dohľadom

- 7 – Nesmie sa ponechať zariadenie bez dozoru počas práce.
- 8 – Nesmie sa ponoriť zariadenie a napájací vodič do vody alebo do iných kvapalín.

- 9 – Ak sa zariadenie nepoužíva, musí byť vždy odpojené od napájania.
- 10 – Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy netiahnite za napájací vodič, treba uchopiť a ťahať zástrčku.
- 11 – Nevkladajte ŽIADNÉ KOVOVÉ PREDMETY dovnútra zariadenia
- 12 – Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia zariadenia.

Odporúča sa, aby pre zvýšenie bezpečnosti bola elektrická inštalácia vybavená automatickým diferenciálno-prúdovým vypínačom so spúšťacím prúdom 30mA.

Poznámka: Ak sa napájací vodič alebo napájacia zástrčka poškodí, absolútne výmenu alebo opravu musí vždy vykonať špecializovaná opravárska dielňa.

VÝSTRAHY

- 1 – Nikdy sa nesmie používať zariadenie, ak je poškodené alebo nesprávne funguje.
- 2 – Nikdy sa nesmie používať zariadenie ak predtým spadlo z výšky a ukazuje viditeľné prejavy poškodenia.
- 3 – Nesmie sa používať predlžovací vodič alebo iné elektrické zásuvky, ktoré neplnia platné normy a elektrické predpisy.
- 4 – Všetky opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek súčiastok musí vždy vykonať špecializovaný závod.
- 5 – V prípade, že sa zamočia vonkajšie prvky ako sú elektrické styky, zástrčka či vodič, treba pred použitím osušiť opekač a jeho diely.
- 6 – Nepoužívajte zariadenie s mokrými rukami.
- 7 – Ak je obava, že sa zariadenie poškodilo, NIKDY samostatne neopravujte zariadenie.
- 8 – Nepoužívajte zariadenie vo vani, nad drezom, pod sprchou alebo v blízkosti inej nádrže s vodou alebo inou kvapalinou
- 9 – Nikdy neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou ani tak aby voda do neho zatekala.
- 10 – Nikdy neukladajte zariadenie napojené na zásuvku na mokrých povrchoch.
- 11 – Pred napojením zariadenia na zásuvku kontrolujte či parametre napätia v zásuvke odpovedajú parametrom zariadenia z popisného štítku.
- 12 – Používajte, nabíjajte a skladujte zariadenie v teplotnom rozmedzí 15°C až 35°C.

13 – Nepoužívajte zariadenie v prípade odrenín, otvorených rán, obarenín, pľuzgierov a pod.

Ak sa zariadenie používa v kúpeľni, po použití vyťahnite zástrčku zo zásuvky, lebo prítomnosť vody je ohrozením aj vtedy, keď je zariadenie vypnutá.

I. Základné informácie:

1. Obojstranné hrebeňové nástavce
2. Rezací prvok
3. Regulátor nastavenia dĺžky
4. Tlačidlo ON/OFF
5. Tlačidlá na nastavenie rýchlosti
6. Signalizačné diódy
7. USB-C port
8. Kefka
9. USB-C kábel

II. Obsluha zariadenia:

Pred prvým použitím:

- 1 – Dajte dolu ochrannú fóliu a všetky iné prvky obalu .
- 2 – Rozviňte a napriamte napájací vodič.
- 3 – Ubezpečte sa, že je zariadenie vypnuté. Napojte nabíjačku na zariadenie, a potom na sieťovú zásuvku. Rozsvieti sa signalizačná dióda. Nabíjajte zariadenie cez cca 2 hodín. Následne odpojte napájač od napájacej zásuvky, a potom odpojte vodič od zariadenia. **POZOR: Na nabíjanie zariadenia používajte výhradne pripojený napájač.**



DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI

Zariadenia napájané batériami

Tieto bezpečnostné opatrenia sa týkajú výrobkov, v ktorých sa používajú batérie na opakované nabíjanie (akumulátory) alebo batérie jednorázového použitia.

Nesprávne užívanie batérii môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch. Uvoľnený elektrolyt je zdrojom korózie a môže byť toxický. Môže pôsobiť obarenia pokožky a očí; taktiež je škodlivý v prípade zjedenia.



Aby sa znížilo riziko výskytu úrazu:

- Batérie treba skladovať mimo dosah detí.
- Batérie netreba zohrievať, otvárať, prepichovať, ničiť ani hádzať do ohňa, a netreba vkladať opačne do zariadenia. Treba zvlášť dbať označenia [+] a [-].
- Netreba dotýkať kovovými predmetmi koncovky batérie v zariadení. Tieto diely sa môžu zohriať a spôsobiť obarenia.
- Ak sú batérie opotrebené alebo ak sa zariadenie má dlhodobo skladovať, treba z neho vybrať batérie.
- Staré vyčerpané alebo opotrebené batérie treba vybrať zo zariadenia a odovdať na zneškodnenie alebo recykláciu v súlade s národnými predpismi ohľadom odstraňovania odpadov.
- V prípade úniku z batérie treba vybrať všetky batérie, vyhýbajúc sa kontaktu unikajúceho elektrolytu s pokožkou alebo s odevom. Ak sa elektrolyt z batérie dostane do styku s pokožkou alebo odevom, treba okamžite umyť toto miesto vodou. Pred vložením nových batérií treba dôkladne očistiť komoru batérií s vlhkým papierovým uterákom.

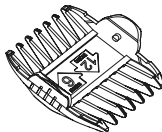
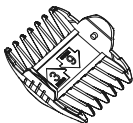
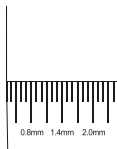
Len batérie na opakované nabíjanie (akumulátory):

- Pozor! Výmena batérií na batérie nesprávneho typu môže spôsobiť výbuch. Treba používať výhradne batérie rovnakého typu ako batérie dodané so zariadením.
- Nabíjanie treba vykonať výhradne používajúc nabíjačku dodanú spolu s výrobkom.

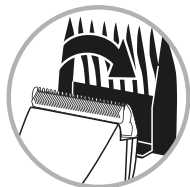
Užívanie

POZOR: Nepoužívajte zariadenie na umelé vlasy. Používajte zariadenie výhradne na ľudské vlasy. Kapacita novej batérie umožňuje cca 120-150minut práce. Po vybití batérie možno pokračovať v práci zariadenia s pripojeným sieťovým vodičom. POZOR: Časté používanie zariadenia so sieťovým vodičom spôsobí zníženie životnosti batérie. Pred začatím strihania si musíte umyť a vysušiť vlasy, potom ich rozčesať smerom ich rastu.

1 – Zvoľte žiadanú dĺžku strihania pomocou regulátora (3). Okrem toho môžete použiť zvolený hrebeňový nástavec (1) (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) jeho nasadením na strihací diel (2). **POZOR: Zmena dĺžky strihania sa môže vykonať len ak je zariadenie vypnuté.**



- 2 – Zapnite zariadenie stlačením tlačidla ON/OFF. Priložte k pokožke hlavy strihací diel alebo hrebeňový nástavec a pomaly posúvajte zariadenie pozdĺž hlavy proti rastu vlasov. Odporúča sa začať strihanie od najvyššieho nastavenia hrebeňového nástavca, a potom podľa potreby postupne znižovať dĺžku. Vlasy strihajte po pásmách, aby sa zahrnuli všetky vlasy, ktoré majú byť skrátané. Pohybujte zariadením pomaly a plynulo. **POZOR: V kúpeľni alebo v blízkosti vodnej prípojky musíte využívať len akumulátorové napájanie (nikdy priamo zo siete).**
- 3 – Ak chcete mať po strihaní veľmi krátke vlasy, alebo chcete zastrihnúť vlasy na krku a okolo uší, odstráňte zo zariadenia hrebeňový nástavec a zvolte dĺžku len pomocou regulátora (3).



- 4 – Pravidelne odstraňujte ostrihané vlasy z hrebeňového nástavca. Ak sa nahromadí mnoho vlasov, vyberte nástavec a vyfúkajte vlasy alebo použite pripojenú kefku.

III. Čistenie a údržba

- 1 – Pred čistením zariadenia musíte ho vždy odpojiť od napájania – vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky.
- 2 – Dajte dolu nástavec a očistite ostria s kefkou pripojenou k súprave. Po očistení by medzi ostriami nemali byť žiadne vlasy. Každých niekoľko

strihaní namažte strihaciu hlavu 2-3 kvapkami strojového oleja. Plášť čistite so suchou, mierne vlhkou handrou. Pri čistení nepoužívajte drsné alebo leptavé prípravky.

- 3 – V prípade potreby vyberte strihaciu súpravu tlačением zhora až vyskočí z držiaku. Po očistení opäť zasuňte strihaciu súpravu na svoje miesto (zasuňte spojku nachádzajúcu sa pod strihacou súpravou do otvoru v plášti a silno stlačte strihaciu súpravu).
- 4 – Skladujte zariadenie na suchom a bezpečnom mieste zbavenom prachu.
- 5 – Nenavíjajte napájací kábel na zariadenie.

IV. Technické údaje

Model: MasterTrim

Menovité napätie: 5V 1A

Maximálny výkon: 5 W

Akumulátory: 1800 mAh

FIGYELEM:

A készülék kizárólag otthoni használatra szolgál.

A készüléket TILOS üzleti/professzionális célokra használni.

A készüléket NEM szabad szabadtéren használni.

Figyelem! Használat előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutatót a nemkívánatos balesetek elkerülése végett, valamint a berendezés szabályszerű használatának céljából. A használati útmutatót tartsa meg és tárolja olyan helyen, ahol könnyen elérhető lesz.

ÚTMUTATÓ A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

- 1 – Használat előtt ellenőrizni kell, hogy az adattáblán megadott feszültség megfelel-e a helyi tápfeszültségi paramétereknek, de mindemellett ügyelni kell arra, hogy: AC - a váltóáramot a DC pedig az egyenáramot jelöli.
 - 2 – Használat előtt hajtsa ki és egyenesítse ki a tápkábelt.
 - 3 – Ügyelni kell arra, hogy a tápkábelen, valamint a csatlakozó dugón ne legyen semmilyen sérülés.
 - 4 – Ügyelni kell arra, hogy a tápkábelt ne érje nyílt láng vagy egyéb hőforrás, illetve ne éles szegély felett hajtsa ki, amik a tápkábel szigetelését felsértheti.
 - 5 – Az első használat előtt el kell távolítani valamennyi csomagolási elemet.
- Figyelem! Fémelemes ház esetén, ezeken az elemeken alig látható védőfólia lehet, amit le kell húzni.**
- 6 – A készüléket gyerekek, korlátozott fizikai képességű, érzékelésű és pszichés állapotú személyek ne használják, használatra jogosult vagy tapasztalt személyek felügyelete nélkül, valamint a használat során mindig a használati útmutató szerint kell eljárni.

FIGYELMEZTETÉS: A jelen készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi és értelmi fogyatékos személyek, vagy a készüléket nem ismerő, vagy annak használatában tapasztalatlan személyek CSAK a felhasználók biztonságáért felelős személyek jelenlétében, illetve abban az esetben használhatják, ha megfelelő felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos használatára és a készülék használatával járó veszélyekre vonatkozóan. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, illetve azt csak 8 évnél idősebb gyermekek felnőtt személy felügyelete mellett végezhetik.

- 7 – A készülék működése közben nem hagyható felügyelet nélkül.
- 8 – Tilos a készüléket, valamint a tápkábelt vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni.
- 9 – Használaton kívül a készüléket ki kell húzni a hálózati aljzatból.
- 10 – A csatlakozó hálózati aljzattól való kihúzásakor ne a tápkábelt húzza, hanem a csatlakozót.
- 11 – TILOS FÉMTÁRGYAT helyezni a készülék belsejébe
- 12 – A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használata okozta károkért.

Ajánlott a biztonságosság növelésére érdekében elektromos hálózatot automatikus megszakítóval felszerelni 30mA indítóárammal.

Figyelem: Ha a tápkábel vagy a csatlakozó megsérül, a javítást vagy cserét kizárólag képzett szakszervíznek kell elvégeznie.

FIGYELMEZTETÉS

- 1 – A meghibásodott vagy nem megfelelően működő készüléket tilos használni.
- 2 – Soha ne használja a készüléket, ha előzőleg leesett és szemmel látható sérülései vannak.
- 3 – Ne használjon hosszabbítót vagy egyéb elektromos csatlakozó aljzatokat, amelyek nem felelnek meg a hatályos villamosági szabványoknak és előírásoknak.
- 4 – Valamennyi javítást, szétszerelést vagy bármilyen elem cseréjét szakszervíz kell végezzen.
- 5 – Abban az esetben, ha a külső alkatrészek, mint az elektromos csatlakozó vagy a tápkábel nedves lesz, használat előtt a kenőpirítót és annak elemeit meg kell szárítani.
- 6 – Ne használja a készüléket vizes kézzel.
- 7 – Ha úgy érzi, hogy megsérült a készülék, SOHASE javítsa meg saját kezűleg.
- 8 – Ne használja a készüléket a kádban, mosogató felett, zuhany alatt vagy más víz -, vagy egyéb folyadéktartály közelében
- 9 – Soha ne tisztítsd a készüléket folyó víz alatt, sem oly módon, hogy abba víz kerülhessen.
- 10 – Soha ne helyezd a bekapcsolt készüléket nedves felületen található csatlakozóba.

- 11 – A készülék aljzathoz való csatlakoztatása előtt ellenőrizd, hogy az aljzat feszültségi paraméterei megfelelnek a készülék adattábláján megadott értékeknek.
- 12 – A készüléket 15°C és 35°C közötti hőmérsékleten használja, töltsé és tárolja.
- 13 – A készüléket nem szabad horzsoláson, nyílt seben, égési sérüléseken, hólyagokon stb. használni.

Amennyiben a készülék a fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a csatlakozó aljzathoz, mivel a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, amikor a készülék kikapcsolt állapotban van.

I. Alapinformációk:

1. Kétoldalas fésűfeltétek
2. Vágóelem
3. Hosszúságállító szabályzó
4. ON/OFF gomb
5. Sebességállító gombok
6. Jelző LED-ek
7. USB-C port
8. Kefe
9. USB-C kábel

II. A készülék használata:

Első használat előtt:

- 1 – Vegye le a védőfóliát és a csomagolás minden elemét.
- 2 – Tekerje ki és egyenesítse ki a tápvezetékét.
- 3 – Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva. Csatlakoztassa a töltőt a készülékre, majd a hálózati aljzatra. Ekkor kigyullad a jelző dióda. Töltsé a készüléket körülbelül 2 órán keresztül. Ezután kapcsolja le a tápegységet a hálózati aljzatról, majd a tápvezetékét a készülékről. **FIGYELEM: a készülék töltéséhez kizárólag a mellékelt töltőt használja.**

**BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS INFORMÁCIÓK****Elemmel működtetett eszközök**

Az alábbi óvintézkedések azokra a termékekre vonatkoznak, amelyek többszörös feltöltést lehetővé tevő elemek (akkumulátorok) vagy egyszer használatos elemekkel működnek.

A nem megfelelő elemhasználat az elektrolit oldat kifolyását, túlmelegedést vagy robbanást okozhat. A felszabaduló elektrolit korrózió forrás és mérgező lehet. Bőr- és szemirritációt okozhat; káros szájbakerülés és lenyelés eseté.n

Sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Az elemeket gyermekektől távol kell tartani.
- Az elemeket tilos felmelegíteni, felnyitni, átszűrni, rongálni és tűzbe dobni, valamint tilos az eszközbe fordítva behelyezni. Különös figyelmet kell fordítani a [+] és [-] jelzéseknek.
- Tilos az elemek végeit fém tárgyakkal érinteni az eszközben. Ezek a részek felmelegedhetnek és égési sérülést okozhatnak.
- Ha az elemek elhasználódtak vagy a készülék hosszabb időre használaton kívül lesz, ki kell venni belőle az elemeket.
- A régi lemerült vagy használt elemeket ki kell venni a készülékbe és újrahasznosításnak vagy szakszerű hulladékkezelésnek kell alávetni az országos hulladékkezelési jogszabályok szerint.
- Ha az elem tartalma kifolyt, ki kell venni az összes elemet, kerülve a bőr vagy a ruházat kifolyó elektrolittal való érintkezését. Ha az elem elektrolit folyadékka bőrrel vagy a ruházattal érintkezik, azonnal bő vízzel át kell öblíteni annak helyét. Új elemek behelyezése előtt alaposan meg kell tisztítani az elemtartó rekeszt nedves papír törülközővel.

Kizárólag újratölthető elemek (akkumulátorok):

- Figyelem! Az elemek nem megfelelő típusra való cseréje robbanást okozhat. Kizárólag a készülékkel együtt biztosított elemekkel megegyező típusú és névértékű elemek együttes használata ajánlott.
- A töltést kizárólag a termékkel együtt szállított töltővel szabad tölteni.

Eltávolítás módja.

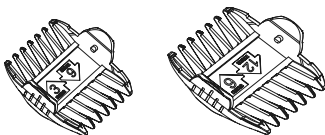
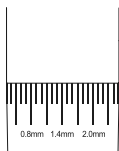
Nyomja meg az akkumulátort a retesz, és húzza ki az akkumulátort

Használat

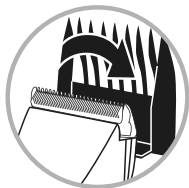
FIGYELEM: A készüléket nem szabad paróka formázására használni. A készüléket kizárólag emberi hajakon szabad használni. Az új elem kapacitása körülbelül 120-150 percnyi üzemre elegendő. Az elem lemerülése után a borotválkozás a tápvezeték csatlakoztatásával folytatható. **FIGYELEM:** A készülék tápvezetékéről való gyakori használata csökkenti az elem élettartamát.

A hajvágás előtt mossa meg és szárítsa meg a haját, majd fésülje meg a hajnövés irányában.

- 1 – Válassza ki a hajvágás kívánt hosszát a hosszbeállítóval (3). Emellett hajvágó fésűt (1) (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) is felhelyezhet a vágóelemre (2). **FIGYELEM:** A hajvágás hosszának a beállítását kizárólag kikapcsolt készülék mellett szabad végrehajtani.



- 2 – Kapcsolja be a készüléket az ON/OFF gomb megnyomásával. Helyezze a hajvágó elemet vagy a hajvágó fésűt a fejbőrre és lassan mozgassa a készüléket a fej hosszában a haj növekedésével szemben. A hajvágást a hajvágó fésű leghosszabb beállításától ajánlatos kezdeni, majd szükség esetén fokozatosan csökkentse a hosszat. A haját sávokban kell vágni, hogy minden vágást igénylő részt lenyírjon. A készüléket lassan és biztosan kell mozgatni. **FIGYELEM:** a fürdőszobában vagy a vízcsatlakozó közelében kizárólag akkumulátoros módban szabad használni (hálózati vezeték nélkül).
- 3 – A haj nagyon rövidre vágásához, vagy a tarkón és a fül körüli szőrzet levágásához vegye le a készülékről a hajvágó fésűt és válassza ki a hosszúságot a hosszbeállítóval (3).



- 4 – Rendszeresen távolítsa el a hajvágó fésűről a levágott hajszálakat. Ha túl sok haj gyűlik össze a hajvágó fésűn, vegye le a fésűt és fújja le a haját vagy használja a mellékelt kefét.

III. Tisztítás és karbantartás

- 1 – A készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a tápdugót a dugaljából.
- 2 – Vegye le a felhelyezett hajvágó fésűt és tisztítsa meg a vágókéseket a mellékelt kefével. A tisztítás után a vágókések között nem maradhat hajszál. Néhány hajvágás után olajozza be a vágófejet 2-3 csepp gépolajat csepegtetve. A készülékházat száraz, enyhén benedvesített törülközővel tisztítsa. A tisztításhoz nem szabad erős vagy maró anyagot használni.
- 3 – Szükség esetén vegye le a vágóegységet, ehhez nyomja meg felülről egészen addig, míg ki nem pattan a fogantyúból. Tisztítás után helyezze vissza a helyére a vágóegységet (helyezze be a vágóegység alatt lévő csatlakozóelemet a készülékház nyílásába és erősen nyomja rá a vágóegységet).
- 4 – A készülék száraz és portól védett, biztonságos helyen tárolandó.
- 5 – Nem szabad a tápkábelt a készülékre tekerni.

IV. Műszaki adatok

Modell: MasterTrim

Névleges feszültség: 5V 1A

Maximális teljesítmény: 5 W

Elem: 1800 mAh

DĖMESIO:

Įrengimas skirtas naudoti tiktai namuose.

Įrengimas NĖRA skirtas komerciniam/profesionaliam naudojimui.

Įrengimas NĖRA skirtas naudoti lauke

Dėmesio! Norint išvengti nelaimingų atsitikimų bei tinkamai naudoti įrengimą, prieš naudojimą būtina susipažinkite su šia instrukcija. Instrukciją būtina išsaugokite, kad visada galėtumėte ją pakartotinai perskaityti.

SAUGAUS NAUDOJIMO RODYKLĖS

1 – Prieš naudojimą būtina patikrinkite, ar lentelėje nurodyta įtampa atitinka vietinio maitinimo parametrus, be to, reikia prisiminti, jog žymėjimas: AC- tai kintamoji srovė, o DC – nuolatinė srovė.

2 – Prieš naudojimą ištiesinti maitinimo kabelį

3 – Reikia atkreipti dėmesį, ar maitinimo kabelis ir kištukas neturi matomų sugadinimo žymių

4 – Reikia atkreipti dėmesį, ar maitinimo kabelis nėra ištiestas virš atviros ugnies ar kito šilumos šaltinio arba ant aštrių briaunų, kurios galėtų sugadinti kabelio izoliaciją.

5 – Prieš pirmą naudojimą būtina pašalinti visus įpakavimo elementus.

Dėmesio! Esant korpusui su metalinėmis dalimis, šios dalys gali būti padengtos mažai pastebima apsaugine plėvele, kuria taip pat reikia pašalinti.

6 – Įrengimas negali būti naudojamas vaikų, ribotas fizines, jutimines ir psichines galimybes turinčių žmonių be atsakingų ir patyrusių asmenų priežiūros, o taip pat tiktai pagal šią naudojimo instrukciją.

PERSPĖJIMAS: Šis įrengimas gali būti naudojamas vaikų virš 8 metų, ribotas fizines, jutimines bei psichines galimybes turinčių žmonių, asmenų neturinčių patirties bei žinių tinkamam įrengimo naudojimui TIKTAI tada, jeigu tai vyksta šalia esant atsakingiems už jų saugumą asmenims, arba jiems buvo suteikta saugaus įrengimo naudojimui reikalinga informacija ir jie žino apie pavojus, susijusius su netinkamu įrengimo naudojimu. Vaikai neturi žaisti su įrengimu. Valymas bei konservacija neturi būti vykdoma vaikų, nebent jie yra virš 8 metų amžiaus ir veiksmai vyksta su priežiūra.

7 – Negalima palikti įrengimo veikimo metu be priežiūros.

- 8 – Negalima panardinti įrengimo bei maitinimo kabelio į vandenį ar kitus skysčius.
- 9 – Kai įrengimas nėra naudojamas, visada turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- 10 – Ištraukiant kištuką iš maitinimo lizdo niekada netraukite už kabelio, tiksliai už pačio kištuko.
- 11 – Negalima dėti JOKIŲ METALINIŲ DAIKTŲ į įrengimo vidų
- 12 – Gamintojas neatsako už nuostolius atsiradusius dėl netinkamo įrengimo naudojimo.

Saugumui užtikrinti rekomenduojama, kad elektros instaliacijoje būtų įrengtas automatinis srovės nuotėkio jungiklis 30mA.

Dėmesio: Jeigu sugestų maitinimo kabelis ar kištukas, tai jo keitimą arba remontą visada privaloma atlikti tiksliai specialiaame servise.

PERSPĖJIMAI

- 1 – Niekada negalima naudoti įrengimo, jeigu yra apgadintas arba veikia netinkamai.
- 2 – Niekada nenaudokite įrengimo, jeigu jis buvo nukritęs ir matomos apgadinimo žymės.
- 3 – Nenaudokite prailgintuvų ar kitokių elektros lizdų, kurie neatitinka elektros normų bei taisyklių.
- 4 – Visi taisymai, išmontavimai arba detalių keitimas visada turi būti atlikti specialiaame servise.
- 5 – Sušlapusius įrengimą ir jo elementus, tokius kaip elektriniai sujungimai, kištukas ar laidas, reikia išsausinti prieš naudojimą.
- 6 – Nenaudokite įrengimo šlapiomis rankomis.
- 7 – Jeigu manote, jog įrengimas yra sugadintas, NIEKADA jo patys ne taisykite.
- 8 – Nenaudokite įrengimo vonioje, virš kriauklės, po dušu ir šalia kito vandens ar kito skysčio šaltinio.
- 9 – Niekada neplaukite įrengimo po tekančiu vandeniu, arba tokiu būdu, kad vanduo į jį bėgtų.
- 10 – Niekada nedėkite įjungto į tinklą įrengimo ant šlapio paviršiaus.
- 11 – Prieš įjungiant įrengimą į maitinimo lizdą patikrinkite, ar įtampos parametrai lizde atitinka parametrus esančius įrengimo lentelėje.
- 12 – Naudokite, kraukite ir laikykite įrengimą temperatūrose tarp 15°C ir 35°C.

13 – Nenaudoti įrengimo ant nutrynimų, atvirų žaizdų, nudegimų, pūslių ir pan. Kai prietaisas yra naudojamas vonioje, po naudojimo visada ištraukite kištuką iš lizdo, nes vandens artumas gali sukelti pavojų net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

Niekada nedėkite įjungto į tinklą įrengimo ant šlapio paviršiaus.

I. Pagrindinės informacijos:

1. Dvipusiai šukų antgaliai
2. Pjovimo elementas
3. Ilgio reguliavimo reguliatorius
4. Įjungimo/Išjungimo mygtukas
5. Greičio reguliavimo mygtukai
6. Indikacinės LED lemputės
7. USB-C jungtis
8. Šepetėlis
9. USB-C laidas

II. Įrengimo aptarnavimas:

Prieš pirmą naudojimą:

- 1 – Nuimkite apsauginę plėvelę, bei visus kitus įpakavimo elementus.
- 2 – Išvyniokite bei ištiesinkite maitinimo laidą.
- 3 – Įsitikinkite, jog įrengimas yra išjungtas. Prijunkite pakroviklį prie įrengimo, o vėliau prie elektros tinklo lizdo. Tada užsidegs šviesos diodas. Kraukite įrengimą apie 2 valandas. Tada atjunkite pakroviklį nuo maitinimo lizdo, o vėliau nuo įrengimo. **DĖMĖSIO: Įrengimo krovimui naudokite tiksliai pridėtą pakroviklį.**



SVARBIOS SAUGUMO INFORMACIJOS



Įrengimai kraunami baterijomis

Šios saugumo priemonės liečia įrengimus, kurie yra kraunami vertikaliomis maitinimo baterijomis (akumuliatoriais), arba vienkartinio naudojimo baterijomis.

Neteisingas baterijų naudojimas gali sukelti elektrolitų ištekėjimą, perkaitinimą arba sproginimą. Išlaisvintas elektrolitas yra korozijos šaltiniu ir gali būti toksiškas. Gali sukelti odos ir akių nudeginimus; taip pat yra kenksmingas prarijimo atveju.

Norint sumažinti sužalojimo riziką:

- Baterijos turi būti saugomos toli nuo vaikų.
- Baterijų negalima kaitinti, atidarinėti, pradurti, naikinti ir mesti į ugnį, taip pat negalima įdėti atvirkščiai į įrengimą. Reikia atkreipti ypatingą dėmesį į žymėjimą [+] ir [-].
- Negalima liesti metaliniais daiktais baterijų galų įrengime. Šie elementai gali įkaisti ir sukelti nudegimus.
- Jeigu baterijos yra išnaudotos, arba jeigu įrengimas bus saugomas ilgesnį laiką, reikėtų iš jo išimti baterijas.
- Senas išsikrovusias, arba panaudotas baterijas reikia išimti iš įrengimo ir perduoti į utilizavimo ar perdirbimo punktą, atitinkamai šalies atliekų šalinimo taisyklėms.
- Jeigu baterija išsiliejo, tai reikia išimti visas baterijas, išvengiant elektrolitų išsiliejimo kontakto su oda ar rūbais. Jeigu elektrolitas iš baterijos prisilies prie odos ar rūbų, tai šią vietą nedelsiant reikia praplauti vandeniu. Prieš įdedant naujas baterijas, baterijų kamerą reikia kruopščiai išvalyti drėgnu popieriniu rankšluosčiu.

Tik įkraunamos baterijos:

- **ATSARGIAI** Jei bateriją pakeisite su netinkamo tipo baterija, prietaisas gali sprogti. Naudoti tik tas baterijas tos pačios rūšies kaip ir baterijų pateikiami su juo prietaiso.
- Įkrovimo turėtų būti atliekami tik naudojant pristatytas kartu su produktu kroviklį.

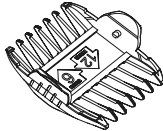
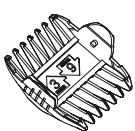
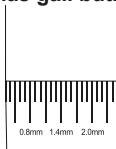
Naudojimas

DĖMESIO: Nenaudokite įrengimo dirbtiniams plaukams. Naudokite įrengimą tiktai žmonių plaukams. Naujos baterijos apimtis leidžia įrengimui veikti apie 120-150 minučių. Išsikrovus baterijai darbo pratęsimas yra galimas po įrengimo pajungimo tinkliniu laidu.

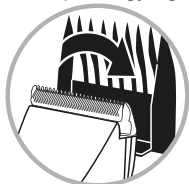
DĖMESIO: Dažnas įrengimo naudojimas su tinkliniu laidu įtakos baterijos apimties sumažinimą.

Prieš kirpimą reikia išplauti ir išdžiovinti plaukus, o vėliau sušukuoti juos augimo kryptimi.

- 1 – Pasirinkite norimą ilgį reguliatoriaus pagalba (3). Papildomai galima panaudoti pasirinkta šukų antgalį (1) (3mm, 6mm, 9mm, 12mm), užmaunant jį ant kirpimo elemento (2). **DĖMESIO: Kirpimo ilgio keitimas gali būti atliekamas tiktai esant išjungtas įrengimui.**



- 2 – Įjunkite įrenginį paspausdami mygtuką ON/OFF. Pridėkite prie galvos kirpimo elementą arba šukų antgalį ir lėtai traukite įrengimą galvos paviršiumi prieš plauką. Rekomenduojama pradėti kirpimą nuo aukščiausio šukų nustatymo lygio, o vėliau, esant reikalui, palaipsniui mažinti ilgio nustatymą. Plaukus reikia skusti sruogomis, kad viską apimti. Įrengimo judesiai turi būti lėti bei sklandūs. **DĖMESIO: Vonioje arba arti vandens šaltinio reikia naudoti tiktai akumuliatorinį maitinimą (ne betarpiškai iš tinklo).**
- 3 – Norint labai trumpai nukirpti plaukus, arba nukirpti plaukus ant sprando arba aplink ausis, nuo įrengimo reikia nuimti šukų antgalį ir pasirinkti kirpimo ilgį reguliatoriaus pagalba (3).



- 4 – Reguliariai šalinkite nukirptus plaukus nuo šukų antgalio. Jeigu susirinks daug plaukų, nuimkite antgalį ir išpuskite plaukus arba panaudokite tam tikslui skirtą šepetėlį.

III. Valymas bei konservacija

- 1 – Prieš valydami įrengimą visada atjunkite jį nuo maitinimo – ištraukite kištuką iš maitinimo laido.

- 2 – Nuimkite uždėtą atgalį ir nuvalykite ašmenis tam skirtu šepetėliu. Po išvalymo, tarp ašmenų neturi likti jokių plaukų. Kas kelis kirpimus patepkite kirpimo galvutę, užlašinant 2-3 lašus mašinų alyvos. Korpusą valyti sausu, lengvai suvilgintu skudurėliu. Valymui negalima naudoti aštrių daiktų arba stiprių cheminių preparatų.
- 3 – Esant reikalui nuimti kirpimo mechanizmą, spaudžiant jį į viršų, kol iššoks iš rankenos. Po išvalymo vėl įdėti kirpimo mechanizmą į vietą (įdėti jungtį, esančią po kirpimo mechanizmu į angą korpuse ir stipriai įsprausti kirpimo mechanizmą).
- 4 – Laikykite įrengimą sausoje ir saugioje vietoje, toli nuo dulkių.
- 5 – Negalima užvynioti maitinimo laido ant įrengimo.

IV. Techniniai duomenys

Modelis: MasterTrim

Nominali įtampa: 5V 1A

Didžiausias galingumas: 5 W

Akumulatoriai: 1800 mAh

UZMANĪBU:

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai māsaimniecībā.

Ierīce NAV paredzēta komercijas/profesionālai lietošanai.

Ierīce NAV paredzēta lietošanai atklātā vietā.

Uzmanību! Pirms lietošanas nelaiemes gadījumu novēršanai un pareizai ierīces lietošanai nepieciešams kategoriski iepazīties ar šo apkalpošanas instrukciju. Instrukciju nepieciešams glabāt tā, lai to vienmēr būtu viegli atrast.

DROŠAS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

- 1 – Pirms lietošanas nepieciešams pārbaudīt vai spriegums uzrādīts uz plāksnītes atbilst vietējiem barošanas parametriem pie kam nepieciešams atcerēties apzīmējumus: AC – maiņstrāva, bet DC – līdzstrāva.
- 2 – Pirms lietošanas attīt un iztaisnot barošanas vadu.
- 3 – Nepieciešams pievērst uzmanību vai barošanas vadam kā arī kontaktdakšiņai nav nekādu redzamu bojājumu.
- 4 – Nepieciešams pievērst uzmanību, lai barošanas vads neatrastos virs atklāta uguns vai cita siltuma avota kā arī asām šķautnēm, kuras varētu sabojāt vada izolāciju.

Uzmanību! Metāla elementi ap korpusu var būt pārklāti ar maz redzamu aizsargplēvi, kur nepieciešams noņemt.

- 5 – Pirms pirmās lietošanas nepieciešams noņemt visus iepakojuma elementus.
- 6 – Ierīci nedrīkst lietot bērni, cilvēki ar ierobežotām fiziskām, jūtības kā arī psihiskām dotībām bez pilnvarotu vai pieredzējušu personu uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šo instrukciju.

BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci var lietot bērni vecāki par 8 gadiem kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, jūtības vai psihiskām dotībām, vai personas bez ierīces apkalpošanas pieredzes vai zināšanām, TIKAI ja tas notiek par drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai tika izskaidroti drošas lietošanas principi un viņi saprot bīstamību saistītu ar ierīces lietošanu. Ierīces tīrīšanu un konservāciju nedrīkst veikt bērni, ja nu vienīgi ir vecāki par 8 gadiem un šo darbību veic uzraudzībā.

- 7 – Darba laikā ierīcei nedrīkst atstāt bez uzraudzības.

- 8 – Ierīci kā arī barošanas vadu nedrīkst iegremdēt ūdenī un nekādos citos šķidrumos.
- 9 – Ierīci jābūt atvienotai no barošanas kontaktligzdas, kad nav lietota.
- 10 – Izvelkot kontaktdakšīņu no kontaktligzdas nevelc barošanas vadu tikai kontaktdakšīņu.
- 11 – Ierīcē nedrīkst likt NEKĀDUS METĀLA PRIEKŠMETUS
- 12 – Ražotājs neatbild par ierīces nepareizas lietošanas radītiem defektiem.

Ieteicams, lai drošības palielināšanai elektriskā instalācija būtu aprīkota ar 30mA noplūdes strāvas automātisko slēdzi.

Uzmanību: Ja barošanas vads vai barošanas kontaktdakšīņa tiek bojātas, tad labošanu vai apmaiņu vienmēr jāveic specializētā remonta darbnīcai.

BRĪDINĀJUMS

- 1 – Ierīci nekad nedrīkst lietot, ja ir bojāta vai darbojas nepareizi.
- 2 – Ierīci nekad nedrīkst lietot, ja agrāk tā nokritusi un var pamanīt redzamas bojājumu pazīmes.
- 3 – Nelietot pagarinātājus vai citas elektriskās kontaktligzdas, kuras neizpilda pastāvošās normas un elektriskos noteikumus.
- 4 – Visus remontus, demontāžu vai jebkādu detaļu maiņu vienmēr nepieciešams veikt specializētā remonta darbnīcā.
- 5 – Ierīces kā arī tādu elementu kā elektrisko kontaktu, kontaktdakšīņu vai barošanas vada samirkšanas gadījumā pirms lietošanas nepieciešams izžāvēt.
- 6 – Nelietot ierīci ar slapjām rokām.
- 7 – Ja rodas aizdomas, ka ierīce ir sabojāta NEKAD nedrīkst to patstāvīgi remontēt.
- 8 – Nelieto ierīci vannā, virs izlietnes, dušā vai citas ūdens vai šķidruma tvertnes tuvumā.
- 9 – Nekad nemazgā ierīci tekošā ūdenī kā arī tādā veidā, lai tajā iekļūtu ūdens.
- 10 – Nekad nelikt ierīci ar ieslēgtu kontaktu uz slapjām virsmām.
- 11 – Pirms ierīces ieslēgšanas kontaktligzdā pārbaudi vai kontaktligzdas sprieguma parametri atbilst ierīces parametriem uzrādītiem uz plāksnītes.

12 – Ierīci lietot, lādēt un glabāt temperatūrā no 15°C līdz 35°C.

13 – Ierīci nelietot uz nobrāzumiem, atklātām rētām, apdegumiem, tulznām, izsutumiem un tml.

Kad ierīci tiek lietots vannas istabā, pēc lietošanas izņemt kontaktdakšīņu no ligzdas, par cik ūdens tuvums veido bīstamību arī tad, kad ierīci ir izslēgts. Nekad nelikt ieslēgtu ierīci kontaktligzdā uz mitrām virsmām.

I. Pamata informācija:

1. Divpusēji ķemmes uzgaļi
2. Griešanas elements
3. Garuma regulēšanas regulators
4. Ieslēgšanas/Izslēgšanas poga
5. Ātruma regulēšanas pogas
6. Indikācijas LED diodes
7. USB-C ports
8. Birstīte
9. USB-C kabelis

II. Ierīces apkalpošana:

Pirms pirmās lietošanas:

- 1 – Noņemt aizsargplēvi kā arī visus citus iepakojuma elementus.
- 2 – Attīt un iztaisnot barošanas vadu.
- 3 – Pārliecināties, ka ierīce ir izslēgta. Pie ierīces pievienot transformatoru, un pēc tam to pie tīkla ligzdas. Tad iedegsies signalizācijas diode. Ierīci lādēt apmēram 8 stundas. Pēc tam atvienot transformatoru no tīkla ligzdas un barošanas vadu no ierīces. **UZMANĪBU: Ierīces lādēšanai izmantot tikai pievienoto transformatoru.**



SVARĪGA INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ DROŠĪBU



Ierīce tiek barota ar baterijām

- Šie drošības līdzekļi attiecas uz produktiem, kuros tiek lietotas atkārtotas lādēšanas baterijas (akumulatori) vai vienreizējas lietošanas baterijas.
- Nepareiza bateriju lietošana var radīt elektrolīta iztecēšanu, pārkaršanu vai eksploziju. Atbrīvotais elektrolīts ir korozijas avots un var būt toksisks. Var radīt ādas un acu applaucēšanos; ir arī kaitīgs norīšanas gadījumā.

Lai samazinātu traumas rašanās risku:

- Baterijas jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
- Bateriju nedrīkst sildīt, atvērt, durt un mest ugunī, kā arī otrādi likt ierīcē. Nepieciešams pievērst sevišķu uzmanību uz apzīmējumu [+] un [-].
- Ierīcē nedrīkst ar metāla priekšmetiem pieskarties pie bateriju galiem. Šie elementi var sakarst un radīt applaucēšanos.
- Ja baterijas ir izlietotas vai ja ierīce tiks glabāta ilgāku laiku, no tās nepieciešams izņemt baterijas.
- Vecas, izlādētas vai izlietotas baterijas nepieciešams no ierīces izņemt un nodot utilizācijai vai reciklingam saskaņā ar atkritumu likvidēšanas valsts noteikumiem.
- Bateriju iztecēšanas gadījumā nepieciešams izņemt visas baterijas, izvairīties no iztecētā elektrolīta kontakta ar ādu vai apģērbu. Ja elektrolīts no baterijas saskarsies ar ādu vai apģērbu, nekavējoties nepieciešams šo vietu mazgāt ar ūdeni. Pirms jaunu bateriju ielikšanas nepieciešams rūpīgi iztīrīt bateriju nodalījumu ar mitru papīra dvieli.

Tikai uzlādējamās baterijas:

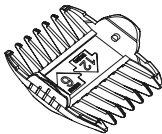
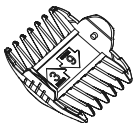
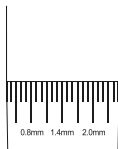
- Uzmanību! Ja akumulators tiek aizstāts ar akumulatoru nepareiza tipa, ierīce var eksplodēt. Lietojiet tikai akumulatorus tāda paša veida kā baterijas piegādāti ar ierīci.
- Uzlādēšanas jāveic tikai, izmantojot lādētāju piegādāts ar produktu.

Lietošana

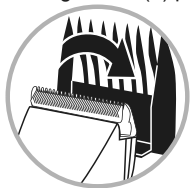
UZMANĪBU: Nelietot ierīci mākslīgiem matiem. Ierīci izmantot tikai dabīgiem matiem. Jaunas baterijas tilpums dod apmēram 120-150 minūtes darbības iespēju. Pēc baterijas izlādēšanās iespējama ierīces darbība ar pievienoto tīkla barošanas vadu. **UZMANĪBU:** Ierīci bieži lietojot ar tīkla barošanas vadu notiek baterijas ilgmūžības samazināšanās.

Pirms griešanas sākuma matus nepieciešams nomazgāt un izžāvēt, pēc tam tos izķemmēt to augšanas virzienā.

- 1 – Ar regulatoru (3) izvēlies vēlamo griešanas garumu. Papildus var izmantot uzliekamo ķemmi (1) (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) uzliekot to uz griešanas elementu (2). **UZMANĪBU:** Griešanas garumus var mainīt tikai pie izslēgtas ierīces.



- 2 – Ieslēdziet ierīci, nospiežot pogu ON/OFF. Griezošo elementu vai ķemmes uzliktni pielikt pie galvas un ierīci lēnām bīdīt gar galvu virzienā pret matu. Ieteicams griešanu sākt no visaugstākās uzliekamās ķemmes, un pēc tam nepieciešamības gadījumā pakāpeniski samazināt garumu. Matus nepieciešams griezt joslām, lai aptvertu visas saīsināšanai nepieciešamās vietas. Kustībām ar ierīci jābūt lēnām un bez aizķeršanās. **UZMANĪBU: Vannas istabā ūdens tuvumā nepieciešams izmantot tikai akumulatoru barošanu (neizmantojot tiešo barošanu no tīkla).**
- 3 – Ļoti īsu matu nogriešanai vai matu nogriešanai uz skausta, ap ausīm no ierīces noņemt ķemmes uzliktni un garumu izvēlēties tikai ar regulatora (3) palīdzību.



- 4 – No ķemmes uzliktna regulāri noņemt nogrieztos matus. Ja uzkrāsies pārāk daudz matu, noņemt uzliktni un matus izpūst vai izmantot pievienoto otiņu.

III. Tīrīšana un konservācija

- 1 – Pirms ierīces tīrīšanas to vienmēr atvienot no barošanas – izņemt barošanas kontaktdakšīņu no ligzdas.
- 2 – Noņemt uzliktni un tīrīt asmeņus ar komplektam pievienoto tīrīšanas otiņu. Pēc tīrīšanas, starp asmeņiem nedrīkst palikt nogrieztie mati. Ik pēc pāris griešanām griešanas galvu ieeļļot, ielaižot 2-3 mašīnu

eļļas pilienus. Korpusu tīrīt ar sausu, nedaudz mitru drānu. Tīrīšanai nedrīkst lietot asus vai kodīgus līdzekļus.

- 3 – Nepieciešamības gadījumā noņemt griešanas elementu, nospiežot to uz augšu līdz momentam, kad izlēks no roktura. Pēc tīrīšanas, atkārtoti ielikt griešanas elementu vietā (ielikt zem korpusa atverē griešanas elementā atrodošā savienojumā un stipri nospiegt griešanas elementu).
- 4 – Ierīci glabāt sausā un drošā vietā tālu no putekļiem.
- 5 – Uz ierīci nedrīkst uztīt barošanas vadu.

IV. Tehniskie dati

Modelis: MasterTrim

Maiņstrāva: 5V 1A

Maksimālā jauda: 5 W

Akumulatori: 1800 mAh

TÄHELEPANU!

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade EI OLE mõeldud kaubanduslikuks ega professionaalseks kasutamiseks.

Seade EI SOBI välitingimustes ega vabas õhus kasutamiseks.

Hoiatus! Enne seadme kasutamist tuleb lugeda kasutusjuhendit. Nii saate vältida õnnetusi ja lugeda seadme ettenähtud kasutuse kohta. Hoidke juhend alles, et see oleks hiljem vajadusel kergesti kättesaadav.

SEADME OHUTU KASUTAMINE

- 1 – Enne kasutamist veenduge, et seadme andmeplaadil toodud pinge oleks võrdne kohaliku vooluvõrgu pingega, ja pidage meeles, et: AC – tähistab vahelduvvoolu ja DC – tähistab alalisvoolu.
- 2 – Enne seadme kasutamist reguleerige selle toitejuhe parajaks.
- 3 – Toitejuhe ja -pistik peavad olema nähtavate kahjustusteta.
- 4 – Toitejuhe ei tohi mööduda lahtistest tuleallikatest ega muudest soojusallikatest, samuti ei tohi toitejuhe minna teravate servade vastu, sest need võivad kahjustada juhtme ümbrist.
- 5 – Enne seadme esmakordset kasutamist tuleb eemaldada kogu pakkematerjal.

Hoiatus! Seadme metallist osade ümber võib olla kaitsekile, mis tuleb enne esimest kasutamiskorda samuti eemaldada.

- 6 – Seadet ei tohi kasutada ilma volitatud või vajalike oskustega inimeste järelevalveta lapsed ega piiratud motoorse, sensoorse või vaimsete võimetega inimesed. Seadet tohib kasutada ainult vastavalt käesolevale kasutusjuhendile.

HOIATUS! Siin kirjeldatud seade sobib kasutamiseks üle 8-aastastele lastele, samuti piiratud mootorsete, sensoorse või vaimsete võimetega inimestele või inimestele, kellel puuduvad kogemused ja oskused selle seadme kasutamiseks, AINULT ainult siis, kui see toimub kasutajate ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud, kuidas seadet ohutult kasutada, ja nad teavad seadme kasutamiseiga seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed võivad teostada puhastus- ja hooldustöid ainult juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad või järelevalve all.

- 7 – Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.
- 8 – Ärge laske seadmel ega selle toitejuhtmel vee ega muude vedelikega kokku puutuda.
- 9 – Kui seade ei ole kasutusel, siis peab see olema vooluvõrgust lahti ühendatud.
- 10 – Seadme pistikut seinakontaktist välja võttes, ärge kunagi tõmmake otse juhtmest, vaid alati pistikust.
- 11 – ÄRGE SISESTAGE seadmesse MINGEID METALLESEMEID.
- 12 – Tootja ei vastuta seadme mitteotstarbekohase kasutamisega tekitatud kahjude eest.

Kasutamisel ohutuse suurendamise eesmärgil on soovitatav, et seadet kasutatakse elektrisüsteemis, mis on automaatse rikkevooluseadmega ja vooluga 30 mA.

TÄHELEPANU! Kui toitejuhe või pistik on saanud kahjustusi, siis peab need asendama või parandama pädev teenindusettevõte.

HOIATUSED

- 1 – Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on saanud kahjustusi või ei tööta korralikult.
- 2 – Kunagi kasutage seadet, kui see on maha kukkunud ja sellel on nähtavaid kahjustusi.
- 3 – Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega pistikupesasid, mis on vastuolus elektrialaste standardite ja sätetega.
- 4 – Kõik mis tahes remonttööd, demonteerimine või osade asendamine peab olema alati teostatud pädeva teenindusettevõtte poolt.
- 5 – Kui seadme osad, nagu elektrikontaktid, pistik või toitejuhe, on saanud märjaks, siis tuleb seade ja selle osad enne kasutamist hoolikalt kuivatada.
- 6 – Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- 7 – Kui on kahtlus, et seade võib olla rikkis, ärge kunagi püüdke seadet ise parandada.
- 8 – Ärge kasutage seadet vannis, kraanikausis, duši all ega vee või muude vedelikega täidetud anumate lähedal.
- 9 – Ärge kunagi peske seadet voolava vee all ega viisil, mis võib põhjustada vee seadmesse sattumist.
- 10 – Ärge pange seadet märjale pinnale, kui see on ühendatud vooluvõrku.

- 11 – Enne seadme voluvõrku ühendamist veenduge, et seadme andmesildil loetletud parameetrid vastaks seinakontakti elektrilistele parameetritele.
- 12 – Kasutage, laadige ja hoidke seadet temperatuuril 15-35 °C.
- 13 – Ärge kunagi kasutage seaded marrastunud naha, lahtiste haavade, põletuste, villide jms korral.

Peale seadme vannitoas kasutamist, võtke seade voluvõrgust välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu isegi siis, kui seadme on välja lülitatud.

Üldine teave:

1. Kahepoolse kammiga kinnitused
2. Lõikeelement
3. Pikkuse reguleerimise regulaator
4. ON/OFF nupp
5. Kiiruse reguleerimise nupud
6. Näidikutulukesed
7. USB-C pesa
8. Harjake
9. USB-C kaabel

Kasutusjuhend:

Enne esimest kasutamist:

- 1 – Eemaldage kaitsekile ning ülejäänud pakendiosad;
- 2 – Reguleerige toitejuhe parajaks;
- 3 – Veenduge, et seade oleks välja lülitatud. Ühendage laadija seadme ja seejärel voluvõrguga. Süttib LED-märgutuli. Laadige seadet umbes 2 tundi. Järgmisena ühendage laadija voluvõrgust ja seejärel seadmest lahti. **TÄHELEPANU! Laadige seadet ainult ettenähtud laadijaga.**



TÄHTIS OHUTUSTEAVE



Akutoitega seadmed

- Aku- või ühekordsete patareide toitega seadmete korral kohaldatakse järgmisi ennetavaid meetmeid.
- Patareide vale kasutamine võib põhjustada patareivedeliku leket, ülekuumenemist või plahvatust. Patareivedeliku leke võib põhjustada

korrosiooni ja mürgitust. See võib põhjustada ka naha ja silmade põletust; samuti on see ohtlik alla neelamise korral.

Vähendamaks vigastuste ohtu:

- hoidke patareisid lastele kättesaamatus kohas;
- ärge kuumutage, avage, tehke sellesse auku, kahjustage patareid ega visake seda tulle;
- ärge sisestage patareid seadmesse ümberpööratud asendis ja pöörake erilist tähelepanu, et [+] ja [-] märgistused nii patareil kui ka seadmel oleksid kohakuti;
- kui patareid on seadmesse paigaldatud, siis ärge akuklemme metallist esemetega puudutage, sest need võivad muutuda kuumaks ja põhjustada põletusi;
- eemaldage seadmest tühjad patareid; seadmest tuleks patareid eemaldada ka juhul, kui te ei kavatse seadet pikema aja jooksul kasutada;
- vanad, tühjad patareid tuleb seadmest eemaldada ja hävitada või ümber töödelda vastavalt siseriiklikele jäätmete kõrvaldamise eeskirjadele;
- patareivedeliku lekke korral tuleb kõik patareid seadmest eemaldada ja vältida vedeliku sattumist nahale või riietele. Kui patarei vedelik satub nahale või riietele, tuleb seda kohta kohe rohke veega loputada. Puhastage patareipesa hoolikalt niiske paberrätiga, enne kui te uue patarei sisestate.

Akul ainult:

- Ettevaatust! Vale patarei-tüübi kasutamine võib põhjustada plahvatust. Kasutage üksnes sama tüübiga patareisid.
- laadimine peaks toimuma ainult laadija kasutamist selle tootega koos.

Kasutamine

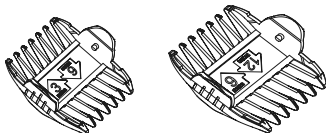
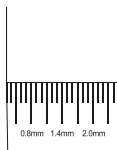
Tähelepanu! Ärge kasutage seadet tehisjuuste korral. Seadet võib kasutada ainult inimjuuste korral. Uus aku võimaldab seadmel töötada umbes 60 minutit. Kui seade on ühendatud volulvõrku, siis töötab see ka tühja aku korral.

TÄHELEPANU! Kui kasutate seadet sageli volulvõrgu toiterežiimis, siis see vähendab aku kasutusiga.

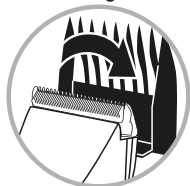
Enne lõikamist peske, kuivatage ja harjake oma juuksed (liikudes juuksejuurte poolt juukseotste suunas).

1 – Valige valija (3) abil soovitud lõikamis pikkus. Lisaks saab lõiketerana kasutada asjakohast kammiotsikut (1) (3 mm, 6 mm, 9 mm või 12

mm). **TÄHELEPANU!** Lõikamis pikkust võib muuta ainult siis, kui seade on välja lülitatud.



- 2 – Lülitage seade sisse, vajutades ON/OFF nuppu. Pange lõiketera või kammiotsik oma pea vastu ja liigutage seadet mööda peanahka vastukarva. Soovitav on alustada lõikamist pikima kammiotsikuga ja seejärel minge vajadusel üle lühemale lõikepikkusele. Lõigake salku salgu järel, veendudes, et kaetud oleks kõik lõikamist vajavad alad. Liigutage seadet mööda peanahka aeglaselt ja sujuvalt. **TÄHELEPANU!** Kui kasutate seadet vannitoas või kraanide lähedal, siis kasutage ainult akurežiimi (seade ei tohi olla vooluvõrku ühendatud).
- 3 – Kui peate lõikama oma juuksed väga lühikeseks või peate raseerima kaela- või kõrvade ümbruse karvu, siis eemaldage kammiotsik ja kasutage soovitud lõikamis pikkuse valijat.



- 4 – Karvu tuleb kammiotsikust sageli eemaldada. Kui otsiku külge koguneb palju karvu, siis eemaldage otsik ja puhuge karvad sealt välja või kasutage kaasasolevat puhastamisharja.

III. Puhastamine ja hooldus

- 1 – Enne puhastamist ühendage seade alati toiteallika küljest lahti – ühendage toitejuhe lahti.

- 2 – Eemaldage tarvik ja puhastage lõiketera kaasasoleva harjaga. Pärast puhastamist ei peaks lõiketerade vahele jääma ühtegi karva. Määrige lõikepead iga paari kasutuskorra tagant 2-3 tilga masinaõliga. Puhastage korpust kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge puhastage seadet tugevatoimeliste ega söövitavate puhastusvahenditega.
- 3 – Vajadusel eemaldage lõikeseade, vajutades seda ülespoole, kuni see libiseb käepideme küljest ära. Kinnitage lõikeseade pärast puhastamist tagasi käepideme külge (lükake ühenduspesa, mis asub lõikeseadme all, käepidemes olevasse avasse ja vajutage tugevalt).
- 4 – Hoidke seadet ohutus ja kuivas kohas, mis on tolmu eest kaitstud.
- 5 – Ärge kerige toitejuhet seadme ümber.

IV. Tehnilised andmed

Mudel: MasterTrim

Nimipinge: 5V 1A

Max väljundvõimsus: 5 W

Patareid: 1800 mAh



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zanieczyszczające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia.

Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



SERWIS KONTAKT:
serwis@megabajt.com.pl

L A F E

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa